

IN KÜRZE

Trickdiebe in Zürich festgenommen

mar. · Seit Mai hat in Zürich eine Serie von rund zwei Dutzend Trickdiebstählen nach dem gleichen Muster stattgefunden. Beim jüngsten Diebstahlversuch am Montagmorgen in Zürich wurden 12 überführten Fahnder laut der Stadtpolizei Zürich eine rumänische Frau und ihre zwei ebenfalls rumänischen Komplizen. Die Frau wollte einer Rentnerin eine Kette verkaufen und legte ihr diese um den Hals. Beim Aufschliessen entfernte die Diebin den Halsschmuck der Seniorin gleich mit.

Brand in Obersteinmaur

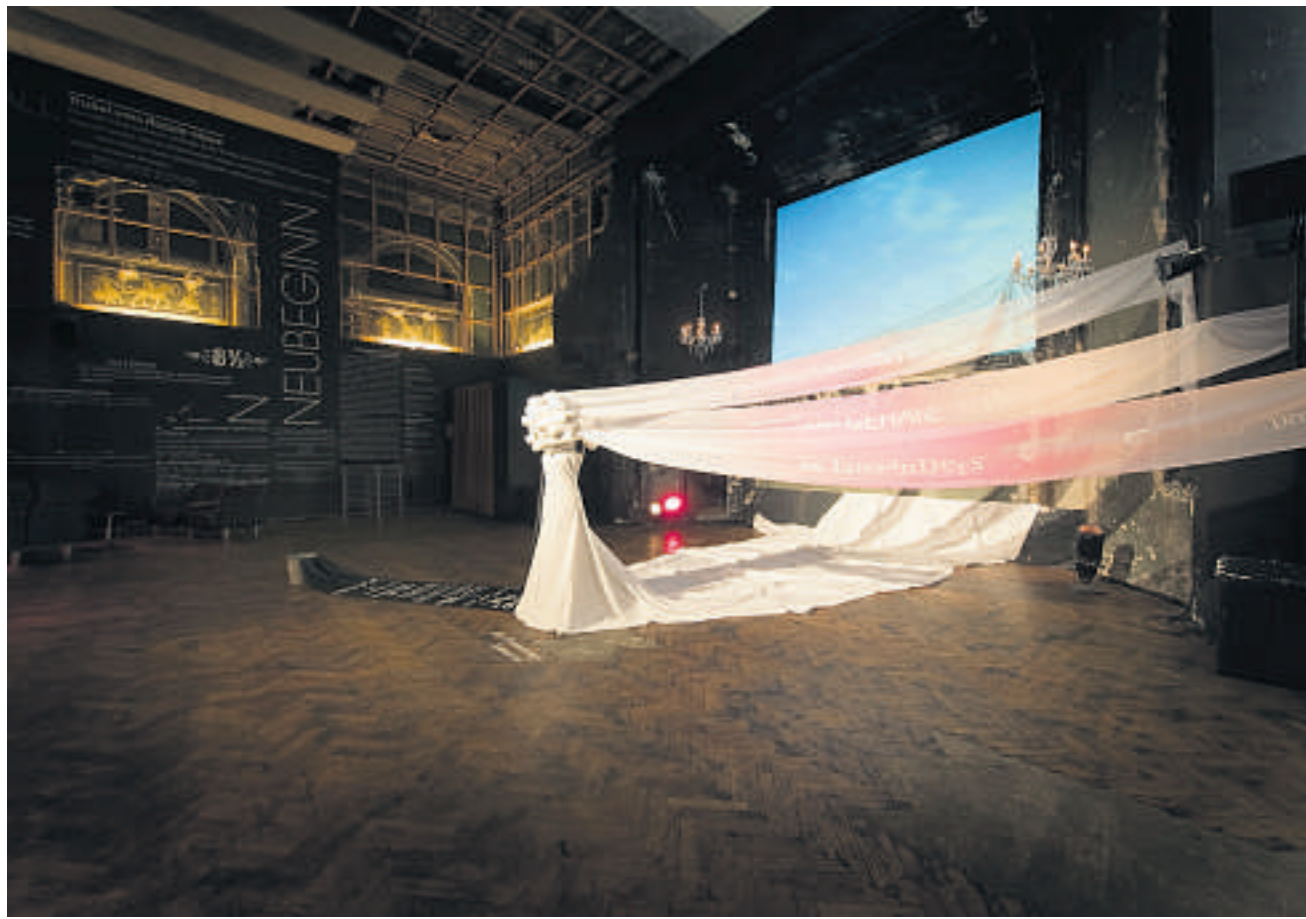
(sda) · Beim Brand eines ehemaligen Bauernhauses ist am Donnerstagabend in Obersteinmaur ein Schaden in Höhe von mehreren hunderttausend Franken entstanden. Nach ersten Erkenntnissen wurde niemand verletzt. Kurz vor 18 Uhr ging die Brandmeldung ein, und die Feuerwehr rückte mit einem Grossaufgebot aus, wie die Kantonspolizei mitteilte. Die starke Rauchentwicklung führte in den umliegenden Gemeinden zu unangenehmen Gerüchen und Sichtbehinderungen im Strassenverkehr.

Weltläufige Sektion der SVP

sho. · Die Zürcher SVP tritt im Oktober auch mit einer internationalen Liste zu den Nationalratswahlen an. Darauf sind 15 Männer und 2 Frauen jeweils doppelt aufgeführt. Die Spitzenkandidatin Inge Schütz ist jedoch keine Auslandschweizerin mehr, sondern wohnt in Zürich, lebte aber gemäss SVP-Mitteilung jahrelang in Schweden. Der zweitplatzierte Roman Rauper wohnt im liechtensteinischen Balzers, weitere 9 Kandidaten leben hingegen in Übersee. Die SVP Sektion International tritt in 8 Kantonen mit einer eigenen Liste an.

Laufbahnzentrum mit neuem Direktor

mbm. · Patrick Cotti ist vom Zürcher Stadtrat zum neuen Direktor des Laufbahnzentrums gewählt worden. Er wird Nachfolger von René Zihlmann, der die Institution seit 1982 leitete und auf Ende Jahr pensioniert wird. Gemäss einer Medienmitteilung war der 49-jährige Cotti im Journalismus tätig, leitete eine Strafanstalt und stand von 2007 bis 2010 als grün-alternativer Regierungsrat der Direktion für Bildung und Kultur des Kantons Zug vor. Cotti tritt seine neue Stelle per Anfang Dezember an.



Eine Installation und ein Hauch von Nostalgie im ehemaligen Zürcher Kino Razzia, das bald zum Esslokal wird. CHRISTIAN BEUTLER / NZZ

Zum Schluss ein Schuss Dada und Surrealismus

Ende der Zwischennutzung im Zürcher Razzia – im September ist noch Orell Füssli zu Gast

urs. · Zwar gibt es in Zürich eine Institution, die sich als legitimere Erbverwalterin von Dada sieht; dessen Geist aber ist dieser Tage im Kino Razzia besonders deutlich spürbar gewesen – etwa im oben abgebildeten Werk Daniela Hedi-gers von der Firma Quade & Zurfluh. Diese hat als Eventagentur.ch den in Würde zerfallenen Kinoraum während der letzten drei Jahre gepachtet und als Kultur- und Veranstaltungsort genutzt, und Hediger verbot in ihrer «Abschieds-Installation» positive und auch negative Erinnerungen an diese Zeit.

Die letzten zwei Abende

Die nur einen Tag lang aufgestellte Konstruktion erinnerte optisch fern an surrealistische Kompositionen von Dalí bis Magritte und sprachlich an Dada-Happenings – in Form von Inschriften auf Leintuch wie: «Und es gibt sie doch: Die Singsucher, die Querstörer, die Idealis-

ten, die Schwebemenschen, die Summköpfe, die Gesangager, die Minoritäten, die Menschen mit Malgehabe, die im Razzia philosphierten, es tanzandergestalteten und Filmrisse projektierten.»

Nach einem Schlussbukett in den letzten Wochen geht nun die Zeit der Zwischennutzung durch Hediger und ihr Team zu Ende. Diesen Freitagabend lädt die Zürcher Internetplattform Ron Orp zu einer Art «Vordernière» – in dadaistischer Lust an provokativer Wortverdrehung als «Porn orp» angekündigt. Am Samstag ab 18 Uhr dann folgt, wie am Vortag bei freiem Eintritt, das Abschlussfest mit Konzerten.

Noch einmal wird dabei auch die Wandgestaltung zu bewundern sein: Diese haben die jetzigen Betreiber und die Redaktion der Publikation «Kuss» als «begehbare Magazin» umgesetzt, das in Wort und Bild die Geschichte der Lokalität nachzeichnet. Sie war 1922 als «Kinematographisches Theater See-

feld» eröffnet worden und lag in den letzten 20 Jahren grossteils brach, ehe sie für einige Zeit wiedererwachte. Nun sind ihre Tage als Kulturraum gezählt: Ende 2011 oder Anfang 2012 wird die Ledermann Immobilien AG, seit vier Jahren im Besitz des Gebäudeensembles, den Saal in renovierter Form zum Restaurant umfunktionieren und die benachbarte Villa Mainau durch einen Hotelneubau ersetzen (NZZ 26. 1. 11).

Villa als «begehbare Buch»

Ein kleines, aber immerhin einmonatiges Gastspiel allerdings steht noch bevor: Im September wird die Buchhandlung Orell Füssli die Villa Mainau in ein «begehbare Buch» verwandeln, wobei Verlage und andere Partner rund 30 Räume in Anlehnung an literarische Vorlagen für alle Sinne gestalten sollen. Ergänzend gibt es Anlässe wie Lesungen und ein Bistro im einstigen Kinosaal.

APROPOS

Das beste, beste Radio

Ümit Yoker · Es erinnert an einen Kindergeburtstag. Zwar ist allen klar, dass bei einem Spiel nach Punkten nun einmal dasjenige Kind mit den meisten Punkten gewinnt. Aber damit die anderen kleinen Jungs und Mädchen nicht weinen müssen, zaubert manch erschöpfte Mutter und wohl auch manch genervter Vater bei der Rangverkündigung flugs ein paar weitere Kategorien aus dem Ärmel – auf dass zum Schluss ein jeder ein Gewinner sei. Auch bei den Zürcher Privatradios gibt es nur einen Sieger. Das zumindest lassen die Medienmitteilungen der Sender zu den kürzlich von der Publica Data AG veröffentlichten Hörerzahlen für das erste Halbjahr 2011 vermuten: So ist Radio 1 der «klare Gewinner unter den Zürcher Sendern» und Radio Energy «das stärkste Schweizer Privatradio in der werberelevanten Zielgruppe», während Radio 105 der Sender mit dem «grössten Hörerzuwachs unter allen Deutschschweizer Privatradios» ist. Etwas länger nach seinem Krönlein suchen musste Radio ZüriSee, aber auch es wurde fündig: «In seiner Kernregion Obersee, Linthgebiet und Glarus, Zürcher Oberland, linkes und rechtes Zürichseeufer ist Radio ZüriSee sowohl bei der Tagesreichweite als auch beim Marktanteil weiterhin die unbestrittene Nummer 1 unter den Privaten». Wir gratulieren.

Übrigens: Laut Publica Data hat Radio 24 die grösste Reichweite erzielt. Ob sich damit aber tatsächlich auszahlt, dass «neu mehr aktuelle Titel gemischt mit den Greatest Hits» gespielt werden, wie es in der Medienmitteilung des Senders heisst, sei dahingestellt.

«Tagblatt»-Chef geht

ak. · Markus Hegglin, Chefredaktor des «Tagblatts der Stadt Zürich», gibt seine Aufgaben aus gesundheitlichen Gründen auf. Laut einer Meldung soll er nach einer Auszeit nach Möglichkeit andere Aufgaben im Medienhaus Tammedia übernehmen. Hegglin hat die Redaktion des «Tagblatts» 1994 übernommen, seit 2008 ist er auch Geschäftsführer. Die Zeitung erreicht mit einer Auflage von über 140 000 Exemplaren etwa die Hälfte der Zürcher.

GOTTESDIENSTE – KIRCHLICHE VERANSTALTUNGEN IN ZÜRICH BIS ZUM 24. JULI

Kirchen im Stadtzentrum

Augustinerkirche, 10.00: Pfr. F. Bangerter, Eucharistiefeier. **Fraumünster**, 10.00: Pfr. Niklaus Peter und Pfr. Dietrich Neuhaus. **Grossmünster**, 10.00: Pfr. Joachim Koenig, GD. **Predigern**, Pfrundhaus, 9.30: Pfrn. Renate von Ballmoos, GD, Kirche 11.00: Pfrn. Renate von Ballmoos, GD. **St. Anna-Gemeinde**, St.-Anna-Kapelle, 10.00: Pfr. Willy Im Obersteg. **St. Peter**, 10.00: Pfr. Ueli Greminger, GD. **Wasserkirche**, 18.00: Pfr. Paul Buol, Bassersdorf, Abend-GD.

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Affoltern, Kirche Unterdorf, 10.00: Pfrn. Christina Winkler, GD. **Albisrieden**, Alte Kirche, 9.30: Pfr. R. Cosandey, Morgen-GD, Pflegezentrum Bachwiesen, 10.00: Pfr. Erich Hollenstein, GD. **Altstetten**, Alte Kirche, 10.00: Pfr. D. Flüeler, GD. **Aussersihl**, Kirche St. Jakob, 10.00: Pfr. Andreas Bruderer, GD. **Balgrist**, Kirche, 9.30: Pfr. Hans-Ulrich Perrels, GD. **Enge**, Kirche, 10.30: Pfr. Theo Haupt, GD. **Fluntern**, Alte Kirche, 10.00: Pfr. Hans Caspers, GD. **Friesenberg**, Kirche Wiedikon, 10.00: Chilesommer-GD. **Hard**, Bullingerkirche, 9.30: Pfr. Rolf Mauch, GD. **Hirzenbach**, Stefanskirche, 10.00: Pfrn. Verena Naegeli, GD. **Högg**, Kirche, 10.00: Pfr. M. Reuter, GD. **Hottingen**, Kreuzkirche, 10.00: Pfr. H. Kohler, Sommer-GD mit Verabschiedung von Vikar F. Mordasini. **Im Gut**, Thomaskirche, 9.30: Pfrn. E. Kaiser, GD.

Huonker-Jenny, Abend-GD. **Paulus**, Kirche Unterstrass, 10.00: Teilnahme am Regional-GD. **Saaten**, Kirche 9.30: Pfr. Andreas Fischer, Sommer-GD. **Schwamendingen**, Kirche Saaten, 9.30: Pfr. A. Fischer, Sommer-GD, kein GD in Schwamendingen. **Seebach**, Niklauskirche, 10.00: Pfr. Markus Dietz, Gemeinde-GD. **Sihlfeld**, Bühlkirche Wiedikon, 9.30: Pfrn. Sara Kocher, Chilesommer 1, kein GD in der Andreaskirche. **Unterstrass**, Kirche, 10.00: Pfrn. Gabriele Schütz, Regional-GD mit den KG Paulus, Matthäus, Wipkingen und Oberstrass. **Wiedikon**, Bühlkirche, 9.15: Einsingen, 9.30: Pfrn. Sara Kocher, Chilesommer 1. **Wipkingen**, Kirche Unterstrass, 10.00: Teilnahme am Regional-GD. **Witikon**, Neue Kirche, 10.00: Pfr. Paul Leuzinger, GD, kein Jugend- und Abend-GD. **Wollishofen**, Alte Kirche, 10.00: Pfr. S. Clausen, Predigt zu Hunziker-Fenster. **Chiesa evangelica di lingua italiana**, «Zwinglikirche», Amtlerstr. 23, 10.00: past.ra. M. Beux, culto. **Eglise réformée française**, Schanzengasse 25, 10.00: Pfr. Pedro E. Carrasco. **Jan-Hus-Gemeinde**, Lavaterhaus, 18.00: GD.

Spitäler

Stadtspital Triemli, Festsaal Stock B, 10.00: Pfr. A. Marti, GD. **Universitätsspital**, Spitalkirche, 10.15: kein evang.-ref. GD, dafür röm.-kath. GD, Angehörige aller Konfessionen willkommen. **Stadtspital Waid**, kein GD.

Ökumenische Angebote

Bahnhofkirche, Mo–Fr 7.00–19.00. Sa/So/Feiertage 10.00–16.00. **Die dargebotene Hand**, Tel. 143, Tag und Nacht ist ein Gesprächspartner für Sie bereit. **Internet- und SMS-Seelsorge**, www.seelsorge.net, kostenlose und anonyme seelsorgerische Beratung über E-Mail (seelsorge@seelsorge.net) oder per SMS an 767 (normaler Handy-Tarif). **Predigerkirche**, Mittagsgebet, Mo–Fr

12.15–12.35. **Seelsorge Predigerkirche**, Mo–Fr 14.00–18.00 (ausser an Feiertagen). Gelegenheit zu seelsorgerlichen Gesprächen. **Sihlcity-Kirche**, morgens 9 Uhr bis abends 20.00 Uhr (ausser an Sonn- und Feiertagen). Raum der Stille. Seelsorgegespräche. www.sihlcity-kirche.ch **Stiftung Kirchlicher Sozialdienst Zürich**, www.ksdz.ch oder Tel. 044 268 50 10: Mo–Fr 8.00–12.00/13.30–17.00: Freiwilligenagentur, Männerhaus Reb-laube, Projekte, Sozialberatung und Wohnberatung (ausser an Feiertagen). **street-church**, City-Kirche Offener St. Jakob am Stauffacher, nächster GD am 4. 9. 11. **Zürcher Telebibel**, Tel. 044 252 22 22: kurze biblische Besinnung für jeden Tag.

Andere Kirchen

Anglican-Episcopal Church, St. Andrew's, St. Andrew's Church, Promenadengasse 9, 9.00: Said Eucharist; 10.30: Sung Eucharist or Morning Praise. **Evangelisch-Lutherische Kirche**, Martin-Luther-Kirche, Kurvenstr. 39, 9.30: Pfrn. Dr. M. Werner, GD. **Gehörlosengemeinde**, GD auswärts. **International Protestant Church of Zurich**, French Reformed Church, Schanzengasse 25, 11.30: Service; Methodist Church, Promenadengasse 4, 18.30: Service. **Lukas-gemeinde**, St.-Anna-Kapelle der St.-Anna-Gemeinde, 10.00: Pfr. Willy Im Obersteg, GD. **Baptisten-Gemeinde Salemskapelle**, Steinwiesstr. 34, 10.00: GD, Pfr. Gerhard Neumann. Mi 19.30: Bibelabend, www.baptisten.ch/zuerich.

Römisch-katholische Pfarreien

Allerheiligen, Wehntalerstr. 224, Sa 18.00: Eucharistiefeier. So 10.00: Eucharistiefeier. Di 9.00: Eucharistiefeier. Do 8.30: Rosenkranz. 9.00: Eucharistiefeier. Fr 9.00: Eucharistiefeier. **Bruder Klaus**, Milchbuckstr. 73, Sa 17.30: Eucharistiefeier. So 10.00: Eucharistie-

feier, 11.30: ungarische Messe, Di 9.00: Eucharistiefeier. Fr 8.30: Eucharistiefeier. **Dreikönigen**, Schulhausstr. 22, Sa 17.30: Eucharistiefeier. So 10.30: Eucharistiefeier, 14.30: GD in portugiesischer Sprache. Di 9.30: GD, Krypta. **Erlöser**, Zollikerstr. 160, Sa 18.00: GD. So 10.00: GD. **Guthirt**, Guthirtstr. 3, Sa 18.00: Vorabendmesse. So 10.00: GD, 11.00: eritreischer GD, Krypta. **Heilig Geist**, Limmattalstr. 146, Sa 18.00: hl. Messe. So 10.00: hl. Messe. Do 9.00: hl. Messe. **Heilig Kreuz**, Saumackerstr. 83, Sa 17.00: Beichtausprache. 17.30: Eucharistiefeier. So 10.00: Eucharistiefeier. Mo–Fr, Krypta 8.30, 11.00: Eucharistiefeier. Do 8.30: Eucharistiefeier Kirche am Suteracher. **Herz-Jesu Oerlikon**, Schwamendingenstr. 55, Sa 16.30–17.45: Beichtgelegenheit. 18.00: Vorabendmesse. So 10.00: hl. Messe mit Predigt. 19.00: hl. Messe in Italienisch. Werktagsmessen: Mo–Fr 9.00. Messen im klassischen römischen Ritus: So 17.00 und Do 19.30. **Herz-Jesu**, Wiedikon, Ämtlerstr. 49, Sa 16.15: Rosenkranzgebet, UK, 17.00: Eucharistiefeier, Pfr. Karsten Riedl. **Waid, Stadtspital**, am So findet im Waidspital kein GD statt. **Maria Hilf**, Leimbachstr. 64, Sa 18.00: Eucharistiefeier. So 10.00: Eucharistiefeier. **Maria Krönung**, Witikon, Carl-Spitteler-Str. 44, Sa 18.00: Eucharistiefeier mit Predigt. So 11.00: Eucharistiefeier mit Predigt. **Maria Lourdes**, Seebacherstr. 3, Fr 7.00: Frühmesse, 19.30: Abendmesse. Sa

8.00: hl. Messe, 18.00: Vorabendmesse. So 8.30: hl. Messe, 10.00: Familienmesse, 11.15: hl. Messe, 16.00: Pilgermesse mit eucharistischem Segen, 18.30: englische Pilgermesse. **Missione cattolica italiana**, Feldstr. 109, Sabato 19.00. Domenica 8.30/10.00/11.15/16.00/19.00. **St. Anton**, Minervastr. 69, Sa 16.30: Vorabendmesse und Predigt. 18.00: English Mass. So 9.30: Eucharistiefeier und Predigt. 11.15: English Mass. 16.30: Misa en español (Krypta). Krypta, Mo–Fr, 8.30: Eucharistiefeier. Mo 18.15: Gebetswache/Rosenkranz. **The English-Speaking Catholic Mission of Canton Zürich**, Mass is celebrated in English in St. Anton's Church. Minervastr. 69, Saturday Vigil Mass at 6 pm and Sunday at 11.15 am Holy Mass. **St. Felix und Regula**, Hadstr. 76, Sa 18.00: Eucharistiefeier. So 9.30: Eucharistiefeier, 11.30: missa em português. **St. Franziskus**, Kilchbergstr. 5, Sa 18.00: Eucharistiefeier. So 9.30/11.15: Eucharistiefeier. **St. Gallus**, Dübendorferstr. 60, Sa 18.00: Eucharistiefeier. So 9.30: Misa en español (cripta). 10.00: Eucharistiefeier, 11.00: Santa Messa in lingua italiana (cripta). **St. Josef**, Röntgenstr. 80, Sa 18.00: Eucharistiefeier in der Kirche. So 10.00: Eucharistiefeier in der Kirche. 8.00 und 12.15: GD in kroatischer Sprache. Di 19.10: Vesper und 19.30: GD, Krypta. Mi 10.15: Eucharistiefeier im Altersheim Limmatt. Do 9.00: Rosenkranz in der Kirche. Fr 9.00: Eucharistiefeier, Krypta. **St. Katharina**, Wehntalerstr. 451, Sa 17.30: Eucharistiefeier. So 10.30: Eucharistiefeier. Di/Do 8.30: Eucharistiefeier. **St. Konrad**, Fellenbergstr. 231, Sa 17.30. So 10.00/19.30. **St. Martin**, Krähbühlstr. 50, Sa 18.00: Vorabendmesse. So 10.30: Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul**, Werdstr. 63, Sa 9.15/16.30: Eucharistiefeier. So 9.30/11.00/17.30: Eucharistiefeier, 12.30: Eucharistiefeier MCLÉ, 15.00: Eucharistiefeier koreanische Gemeinde. Mo–Fr 6.45/9.15 Eucharistiefeier. **St. Theresia**, Borweg 80, Sa 17.30: Eucharistiefeier. So 10.00: Eucharistiefeier.

Christkatholische Kirchengemeinde

www.christkath-zuerich.ch
Augustinerkirche, Münzplatz, keine Ang.
Christuskirche, Dörflistr. 17, keine Ang.

Orthodoxe Kirchen

Griechisch-orthodoxe Kirchen: Ökumenisches Patriarchat Konstantinopel: Kirche Agios Dimitrios, Kornhausbrücke/Rousseastr. 17, So 9.30: Orthos, 10.30: göttliche Liturgie. **Patriarchat Moskau: Russisch-Orthodoxe Auferstehungskirche**, Narzissenstr. 10, So 10.00: Hl. Olga, Göttliche Liturgie. **Russisch-Orthodoxe Kirche im Ausland – Kirchengemeinde Hl. Pokrov**, Haldenbachstr. 2, Sommerferien. **Serbisches Patriarchat: Serbisch-Orthodoxe Kirchengemeinde Hl. Dreifaltigkeit**, Sa 18.00: Vesper, in der **Kapelle Hl. Paraskeva**, Zollikerstr. 74, So 10.00: hl. Liturgie in der **Elisabethenkirche**, Elisabethenstr. 20. **Serbisch-Orthodoxe Kirchengemeinde der Diözese für Mitteleuropa. Pfarramt Maria Himmelfahrt**, Glattsteigweg 2, Fr 19.00: Marienandacht. Sa 17.30: Vesper. So 9.30: Liturgie. **Offizielle Rumänisch-Orthodoxe Pfarrei**, Rum.-Ortho. Kirchengemeinde St. Nikolaus, Kripta der Kirche St. Katharina, Wehntalerstr. 451, www.borz.ch, Sommerferien. **Altorientalische Orthodoxe Kirchen: Äthiopisch-orthodoxe Tewahedo-Kirche, Gemeinde Debre Gennet Qiddist Maryam**, So, 9.00: Gottesdienst kath. St.-Anna-Kirche, Wallisellerstr. 20, Opfikon-Glattbrugg. **Eritreisch-orthodoxe Tewahedo-Kirche Medhane Alem**, So 13.00: Gottesdienst, ref. Kirche Schlieren. **Indisch-orthodoxe Kirche, St. Mary's Congregation**, So 9.30: Qurbana, alte ref. Kirche, Berghaltenstrasse Witikon. **Koptisch-Orthodoxe Kirche der hl. Markus und Mauritius**, Dietlikon, Im Stapfacker 18, Sa 18.00: Vesper. So 10.00: Liturgie.

* Abendmahl, ** Taufen.